

Kolozsvári Hirlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

A vallásos nevelés szükségessége.

Kolozsvár, ápr. 15.

Voltak idők, melyekben a nemzetek biztossága, fönmaradása phisikai erejüktől, harci vitézségüktől, személyes bátorságuktól függött. Hogy nemzetünk azok között nem a legutolsó helyet foglalta el, ha saját történelmünk nem bizonyítaná is, hargosan tanuskodnak arról a többi nemzetek évkönyvei. És ez akkor szükséges volt. Mert csak azért, hogy nevét Európában félelmissé, rettegetté tette, nyerhetett időt nemzetünk az államalkotás nagy gondolatával való foglalkozáshoz.

Azért a legnagyobb hálával kell a Gondviselés iránt eltelnünk, hogy fajunkat a gothok, avarok s más nagy barbár nemzetek gyászos sorsától megmentette. De valamint már akkor belátták nemzetünk jobbja, hogy az államalkotás nagy művének létrehozására a harezai vitézséghez a vallásosság elfogadásából nyerendő polgárosító elemet kell okvetetlenül csatolniok, hacsak a uép-emésztő harcok hullámaiba nyom nélkül elmerülni nem akarnak: úgy napjainkban sem hunyhatnak szemet az idők azon követelménye előtt, hogy csak a műveltségben találhatjuk fel a nemzetek jövő létök biztositékát; sőt kénytelenek beismerni azon igazságot is, hogy a műveltség is csak úgy képes őket a forradalmi politika saturemsaitól megmenteni, ha az a vallásosság örök-érvényű elveiből veszi táplálékát.

Mert mi a műveltség? Világosság a gondolkodásban, melegség az érzésben, lelkesültség a cselekvésben. És mindezt ott találjuk a vallásosságban. Ott ragyog az igazság napja, mely eloszlatja gondolkodásunk homályát. lángra gyulasztja szívünknek legszébb, legnemesebb érzelmeit, erényekké növeszti akaratumk elhatározásait.

Ez a műveltség az, mely megszelidíti az erkölcsöket és megóvja az elszilajulás-, az elvadulástól. Ez polgárosítja az embereket, a nemzeteket; mert ez maga a polgárosodás.

Ha a műveltség az, mely megszelidíti, átalakítja az erkölcsöket s ezáltal az egyesekeket és a nemzeteket: nekünk, kik, ha elfogulatlanok akarunk lenni magunk iránt, kénytelenek vagyunk bevallani, hogy az erkölcsök magasztossága helyett üres ragyogvány, hiu pompa, mesés gazdagság s egyéb léha csábok adtak irányt vágyainknak; nekünk, kik nem tagadhatjuk el, hogy régi nagy hibáinkon, a hetyke hányavetiségen kívül az ázsiai henyeség, a saját kárunkon való tanulás, okulás iránti indokolatlan ellen-szeny. a rendtelenségre, pazarlásra, kicsapongásra való hajlam még mindig kiegészítő részei nemzeti jellemünknek; nekünk, kik ez ellen sem tiltakozhatunk, hogy nagyszájúságunkkal mennél kevesebb önfeláldozást, nem kis önhittségünkkel a javulás iránt meglehetősen egykedvűséget, kevés iparkodásunk- és takarékoságunkkal napról-napra fogyatkozó gazdaságunknak épen meg nem felelő urhatnamságot egyesítünk; nekünk ama műveltségre, mely egyedül képes a miénkhez hasonló, anyagilag — erkölcsileg egyaránt elnyomított kis államot a hatalom, dicsőség, jólét és boldogság polczára emelni, nagy, sőt elkerülhetetlen szükségünk van.

Országgyűlés.

Budapest, április 14.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnökölt.

Elnök bejelenti, hogy Rabár Endre, a nagybereznási kerület képviselője, lemondott mandátumáról.

Berzeviczy felel Lendl Adolf interpellációjára. A miniszter kijelenti, hogy buziási közalapítványi főtisztviség ellen vizsgálatot indított, melynek során kitűnt, hogy Lendl panasának nincsen alapja.

Lendl Adolf nem veszi tudomásul a választ, fentartván vádjait.

A Ház többsége a választ tudomásul veszi.

Rakovszky István közbekiált: Panama! Berzeviczy miniszter tiltakozik e közbekiáltás ellen.

Gr. Tisza felel Lovászy Mártonnak a temesvári új görög-keleti püspök kinevezésére vonatkozó interpellációjára. Kijelenti, hogy

Letics püspök kineveztetésének nem lehetett akadályja az, hogy távoli rokona Brankovics pátriárchának.

A Ház a választ tudomásul veszi.

Talián felel Nosz Gyulának a tátrai állami birtokvásárlások ügyében Hohenlohe herceggel történt egység dolgában tett interpellációjára. A Ház asztalára leteszi a miniszter az egységet, melyből mindenki meggyőződhetik, hogy az állam érdekei meg vannak védve.

Nosz Gyula nem veszi tudomásul a választ.

A válasz tudomásul vétele fölött husz ellenzéki képviselő névszerinti szavazást kér.

A szavazást holnapra halasztják.

Ezután Talián választott még Csernoch János, Lendl Adolf, Udvary Ferenc és Kelemen Béla régebbi helyi érdekű interpellációira.

A miniszter választát a Ház többsége tudomásul vette.

Az ülés végén Bernáth Béla sürgős interpellációt intézett a miniszterelnökhöz az olasz-borvám és az olasz kereskedelmi szerződés ügyében választ kérve, történt-e ez ügyben megállapodás.

Az ülés ezzel véget ért.

Titkolóznak a városházán.

Kolozsvár, április 15.

Tegnap délután 3 órakor gr. Béldi Ákos főispán elnöklete alatt Kolozsvár sz. kir. város közigazgatási bizottsága a városház tanácstermében gyűlést tartott.

Több hirlapíró részt akart venni a gyűlésen, mikor dr. Eszterházy László főjegyző, azon megokolással, hogy a közigazgatási bizottság gyűlésén a sajtó nem szokta magát képviseltetni, egyiküknek nem akarta megengedni, hogy a gyűlésen jelen legyen, ennél fogva a többiek is eltávoztak az előszobából.

Kérdezzük a főispán ur ő méltóságát, miféle titkos dolgot tárgyaltak az ő elnöklete alatt, hogy e gyűlésen a sajtó képviselői nem vehettek részt? Kérdezzük tőle, hogy melyik törvény, melyik szabályrendelet, miféle ukáz ad jogot és hatalmat neki arra, hogy ott, ahol a városi ügyeket, tehát közügyeket tárgyalnak, a közügy munkásai kizáráhatók.

Miféle erőszakoskodás, miféle basáskodás ez, ő méltósága főispán ur? Nem volt elég a rendőri botrány? Ujabbakat akarnak provokálni?

ZSITNY ANTAL mindennemű női és férfi divatárak háza

Mátyás király-tér 30. sz.

Tavaszi áru újdonságait készpénzzel jutányos áron vásárolta meg s így a t. vevőközön-séget a legolcsóbb árak mellett szolgálhatja ki.

Különben, meg vagyunk róla győződve, hogy ez a tapintatlan eljárásnak semmi más oka nincs, minthogy a főispán ur nem igen szimpatizál velünk, újságírókkal.

Es ennek nagy oka van, t. i. az a kolozsvári sajtó, a közgazgatás beteges fekélyeit gyógyítani akarván, annak lassan mozgó fuser munkaként készült szerkezetét, a mindenre, csak munkára nem alkalmas tisztviselői kart, a maga megérdemelt bánás módjában részesíti.

Már pedig tudvalevő, hogy fejétől büdösödik a hal, ha a fej nem tud gondolkodni, akkor a test tunya, lomha marad.

A főispán ur ő méltóságában is mindent látunk, csak a főispánt nem, a kimerően tudná tartani a város kormányzó gyepőit.

Nagyon természetes, hogy ezt a lapok gyakran szemére vetik a főispán ur ő méltóságának és ezért haragszik oly annyira az újságírókra.

Am csak titkolóznak odafent, majd cselekszünk mi idelelent. Azonban ismételten tiltakozunk, hogy nyilvános ülések elzárassanak a nyilvánosság elől. (F.)

Püspök és újságíró pöre.

Kolozsvár, április 15.

A chlopi hadparancs ötletéből az egyik helyi lapban Ferencz József unit. püspök aláírásával egy tréfás hangu, természetesen apokrif nyilatkozat jelent meg, a melyben a püspök kijelenti, hogy nem azonosítja magát a chlopii hadparancs aláírásával, sőt annak szellemét nem helyesli. Első pillanatra kitűnt a közleményből, hogy az csupán aktuális élcelődés akart lenni és annál nagyobb volt a csudálkozás, mikor híre járt, hogy a püspök rágalmazási pört indított a cikk írója ellen, míg a tulbuzgó ügyesség királlysértési pörrel támadta meg a cikkírókat a sajtószabadság nagyobb dicsőségére.

A rágalmazási pör tegnapelőtt délutánra volt kitzve. A cikkért Ausch Eduárd kollégánk vállalta el a felelősséget és nyomban a tárgyalás megnyitása után loyális nyilatkozatában kijelentette, hogy távolról sem állott szándékában az általa is nagyrabecsült püspököt közleményével sérteni és a mennyiben várakozása ellenére a püspök mégis érintve érezte magát, nagyon sajnálja és ünnepélyesen bocsánatot kér.

A váratlan nyilatkozat Csipkés Károly ügyész, mint a vádhatóság képviselőjére is oly kellemes meglepetésszerűséggel hatott, hogy az erre tett nyilatkozatában kérte a tárgyalás elhasztását, kétségtelennek tartva, hogy a püspök ennek a nyilatkozatnak hallatára a további eljárást beszünteti. A törvényszék mindkét fél kérésének ennek következtében helyet adott és a tárgyalás folytatását mára halasztotta.

A mai folytatolagos tárgyaláson Ausch megismételte a nyilatkozatot, melynek végén megjegyezte: *Bisom benne, hogy a püspök ur, kinek nemes hivatása a béke és szeretet terjesztése, megelégszik ezzel a nyilatkozatommal; hiszen ő nem bosszút akart, hanem elégtételt s ezt készséggel megadtam.*

Elnök kérdésére az ügyész átadta a szót a püspök jelen volt képviselőjének dr. Kun Ottónak, ki a püspök nevében általános meglepetésre kijelentette, hogy bizony a püspök a vádlott mrgbüntetését kívánja. Így hát a törvényes eljárásnak szabad folyás engedte, melynek során Ausch kijelentette, hogy

ezekután mivel sem kívánja védelmét és kéri a törvény értelmében a megbüntetését; mire a törvényszék Ausch Eduard kollégánkat *husz kuéona fő, és tíz korona mellékbüntetésre ítélte.*

Hogy ezekután a Krisztusi tanok „arany-száju hirdetője”, hogy értelmezi azt a bizonyos bünbocsánatot és főleg az emberi gyarlóságok magbocsajtását, azt magyarázza meg az, a ki méltóbb elégtételnek tekint harmincz koronányi pénzbüntetést a spontán bocsánatkérésnél. A magunk részéről úgy véljük, hogy Ferencz József püspök egyéniségének, de egyházának is tartozott azzal, hogy a vádiott meaculpájára magbocsajtással feleljen. Vagy talán elég, ha a püspök a szeretetet magyarázza, de annak gyakorlása már csak a hívők kötelessége?...

A ki pezsgőben utazik.

Egy notórius tolvaj elfogatása.

Kolozsvár, ápril. 15.

A rendőrségnek a tegnapi nap folyamán sikerült elfogni egy bortolvajt, a ki gazdájának pinczéből a legjobb minőségű borait napról-napra megdézmalta.

Az eset a következő:

Bodai Mihály az „Orient” vendéglő tulajdonosa észrevette, hogy francia pezsgővel telt palackjait napról-napra lopják. Eleinte el sem tudta képzelni, hogy ki lehet a tolvaj, míg egészen a véletlen keze közé nem jutatta Lapusán Demoter szolgája személyében, a kit az éjjel éppen tetten ért.

Bodai Mihály örömeiben a rendőrségre rohant, de míg a rendőrség kiszállott a lopás színhelyére, addig Lapusán árkon-bokron tul járt, nem feledkezve meg ez alkalommal sem egy-két üveg pezsgőről és arról a kevés pénzről, a mit gazdája neki közvetítés miatt reá bízott.

A rendőrség a nyomozást ellene megindította és pedig fényes eredménnyel, a mennyiben sikerült Lapusán Demotert elfogni.

A vallatás alkalmával Wirtman Mária az „Orient” szálloda szoba-asszonya is feljelentést tett ellene. Ugyanis alapos gyanuja, hogy f. hó 7-én este Lapusán, míg ő az elvonuló katonákat nézte szobájából 400 korona értékű ruhával telt kofferjét elemelte. Lapusán e vádat, valamint, hogy ő a pezsgőn kívül pénzt is lopott volna, visszautasította.

A rendőrség a kihallgatás után a házi tolvajt átadta az ügyésznek.

ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

Az osztálysorsjáték mai húzásánál a következő nagyobb ny. eredményeket sorsolták ki: **400.000** koronát nyert: 43595. **60.000** koronát nyert: 49559. **20.000** koronát nyert: 23747. **10.000** koronát nyertek: 25271 39230 **5000** koronát nyert: 23443. **2000** koronát nyertek: 2540 3339 4238 7827 8897 30095 42452 45443 58030 63594 70988 74434 75010 75991 79095 79636 101248 101297. **1000** koronát nyertek: 452 6919 6955 11655 12769 12786 13433 14695 18597 20576 22130 26462 30684 31385 87566 40104 42210 49066 48211 49780 57699 59677 64252 64454 65907 66421 66504 70211 76207 81160 84720 92327 93364 96784 97477 99393 101319 101481

Frigyes főherozegék unokája. Potsdamban Saim-Salm Emánuel herceg neje Mária Krisztina hercegné ma délután szerencsésen leányt szült. Az anya és gyermeke a körülményekhez képest jól érzik magukat.

Kirabolta az apját. Békés-Gyulán — mint onnan jelentik — Makave Mihály gazdalogény szerdán agyonlötöte magát. Makavet szegényeztete kergette a halálba, mert édesapját a mult héten kirabolta.

Egy férj, a ki a nejét keresi. A bécsi kereskedelmi törvényszék most egy váltópert tárgyalt, a melynek háttere felette érdekes. Az alperes: Takács Gyula, egy magyar nemesi család sarja, a felperes egy előkelő bécsi ékszerész. Takács a feleségének, Hart amerikai milliomos leányának, menyasszonykorában ékszereket vásárolt és a vételárt nem fizette meg. Az alperes nem jelent meg a tárgyaláson. Jogi képviselője a tárgyaláson bejelentette a bíróságnak, hogy Takács Amerikában van s keresi a feleségét, a kit a szülők megszöktettek tőle.

Büntetés elől a halálba. Weischapl Borbála huszonöt éves, a főváros területéről örökre kitiltott csavargóleányt ma délelőtt bevitték a kilenczedik kerületi kapitányságra. Mig a rendőr a jelentést írta, a leány egy óvatlan pillanatban zsebéből kikapott egy üveget s a tartalmát megitta. Az üvegben marólug volt. A mentők a súlyos belső sérüléseket szenvedett leányt a Rókusba vitték, a hol ma délben meghalt.

Botrány egy vendéglőben. A Váci-körút és Ó-utca sarkán levő vendéglőben ma délben egy ittas házmester nagy botrányt rög-tönzött. Az isten tudja, hányadik korszó után felállt az asztalától és egyenesen odament egy csöndesen üldögélő emberhez s ráförmedt: — Csaló, gazember, most megcsiptelek, gyere a rendőrségre: A szegény ember egy darabig bámult, de azután erőlyesen tiltakozott a támadás ellen. A házmester azonban nem engedett, nagy lármát csinált, mire a megrémült vendéglős sietve kitzuszkolta az egész társaságot az utcára, a hol rövidesen óriási közönség verődött össze, a mely hamar fölismerte a helyzetet s olyan fenyegetően viselkedett, hogy a házmester kénytelen volt az áldozatát szabadon eresztleni.

Összevagdalt holttest a folyóban. Nagyváradon Rippa biharmegyei községben Matyika Mihály jómódu parasztagdát borzalmas módon végezte ki a felesége, Kucs Mária, a ki alvó urát fejszével fejbe vágta s holttestét összevagdala a Körös folyóba dobálta, honnan a hullarészek csak napok mulva kerültek elő. Az asszonyt és szolgáját, a ki büntársává vált, letartóztatták.

Négyezer asszony sztrájkja. Milanóban, az Udinehöz közel fekvő Pordenónak szövögyarában, mintegy négyezer asszony szüntette be a munkát. Az asszonyhadsergeben olyan puszkaporos a hangulat, hogy katonaságot rendeltek ki tanyájukra kordonul. Egyik maliciosus és mérsékelt szocziális érzelmű olasz lap szerint az asszonyokat ez az eredmény aligha nem fogja kielégíteni, mert a kirendelt ezred katonái ritka helyre legények.

A spanyol anya királynő temetése. Párisban Izabella spanyol királyné holttestét magában foglaló koporsót ma délután gyászünnepség után a Quai D' Orsay pályaudvarból Spanyolországba vitték. A koporsó előtt csapatok vonultak el.

Az urfi ajándéka. A budapesti büntető-törvényszék második számú ítélőtanácsa előtt tegnap egy szemrevaló 17 éves szobaleány



TOKIO

FÉRFI POSZTÓKALAP UJDONSÁG!

Magyar gyártmány! Tartós!
Alakját nem veszti! Minden divatos színben **1 darab**

95 kr.

Püspöky Miklós

erdélyi részek egyedüli elárusítójánál,

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 25. szám.

Ugyanott a közkedveltségű BORZALINÓ és angol kalap ujdonságok megérkeztek!

Harisnya kötődemben a legvékonyabb és kényesebb színű harisnyák megrendelését, úgy javítását is elvállalom!

állott azzal vádolva, hogy urnójétől, egy miniszteri titkár nejétől, 190 korona értékű mellűt lopott, habár megtalálták nála az ékszer, fenyegetés dacára sem akarta azt visszaadni — Miért ragaszkodott annyira a lopott jószág-hoz? — faggatta az elnök a leányt. — Csak azért, mert én az ékszer nem loptam, hanem ajándékba kaptam. — Kitől? Az asszonyától? — O nem. A mellűt a fiatal urtól kaptam. — Ki az a fiatal ur? — Hát a Géza urfi, a nagysága fia, aki tavaj az önkéntesi tanfolyamot hallgatta. — Aztán miért ajándékozta volna a Géza urfi az anyja ékszereit magának? — Tessék elhinni, nem ingyen. — Node mégis? — Ha éppen muszáj, megmondom a fiatal ur szerelmét vallott nekem és én meghallgattam. Az ügyész: Micsoda? — Hasztalan faggat a tekintetes ur, többet nem mondok, ha még olyan kíváncsi is. A bíróság nem hozott ítéletet, hanem rövid tanácskozás után elhatározta, hogy a következő tárgyaláson kihallgatja a Géza urfit is.

HELYI HIREK.

Kolozsvár, április 15.

— **A villamos világítás.** A villamos világítás ügyében kiküldött városi bizottság tegnap délután folytatta a múlt hétről elhalasztott tárgyalásait a szerződési tervezet fölött. A tárgyaláson a Ganz-cég részéről ez alkalommal is dr. Hoor Mór volt jelen.

— **A M. D. E. Erdélyrészi Köre** folyó hó 16-án, szombaton d. u. 5 órakor tartja évi közgyűlését az áll. tanítónőképző intézet disztermében. — Közgyűlés után hangverseny lesz a melyen Csipkés Ilona, tanítónőképzői zene-tanárnő egy zongoraszámmal, Orbai Mariska k. a. hegedűjátékával fog közreműködni. Az egyesület tagjait és az érdeklődő közönséget ez uton is meghívja és szívesen látja az elnökség.

— **A kolozsvári nevelésügyi bizottság** f. hó 17-én d. e. 9 órakor az áll. polg. leányiskolában rendkívüli ülést tart, melynek egyedüli tárgya: Dr. Götz József előadása az olvasás- és írástanításról.

— **A kolozsi képviselő-választás.** Kolozs vármegye központi választmánya tegnap délelőtt ülést tartott, melyen a kolozsi választást április 26-ára tűzte ki. Választási elnök: Zabulik László; helyettes elnök: Palló Imre; jegyző: Csoma Endre; helyettes jegyző: Dózsa István.

— **Pályázati hirdetés.** A kolozsvári m. kir. állami tanítónőképző-intézetbe, a jövő 1904—5 iskolai évre való felvétel tárgyában pályázatot hirdetnek. A pályázat feltételei megtudhatók: Orbók Mór állami tanítónőképző-intézeti igazgatónál.

— **Az országos középiskolai tanáregyesület** kolozsvári körének VI. felolvasó ülése 1904. április 16-án, szombaton délután 5 órakor lesz a róm. kath. főgimnáziumban.

— **Egy rendőr, a ki nem basáskodik.** Tegnap este a Széchenyi-tér egyik korcsmájában Kurucz Juon alaposan felöntött a gagra, a mi után eszébe jutott, hogy ő voltaképpen „kurucz” és mindjárt hozzá is fogott a kuruczkodáshoz, vagyis neki ment a korcsma előtt lisztet raktározó Nyikura Vaszi kocsisnak, a ki persze nem engedte magát. Parázs kis botrány keletkezett, a minek csak az elősiető rendőr tudott véget vetni, békésen elválasztotta a két atyafit, a mire az összegyűlt közönség széteszlott.

SZINHÁZ.

* **Váljunk el.** Sardou szellemtől szípor-kázó kitűnő 3 felvonásos vígjátékában a „Váljunk el”-ben kezdte meg az este Csillag Teréz, a budapesti nemzeti színház illusztris tagja három estére terjedő vendégfölléptét. Cyprienne szerepében mutatta be és tárta elénk művészetének gazdag tárházát A nézőtért teljesen megtöltő közönség lelkesen tüntetett a játék nagymesternője mellett s az felvonásról-felvonásra fokozódott Tisztelői egy széles nemzeti színű szallagu csokorral lepték meg. Partnerei közül Megyeri, Tompa, Mészáros váltak ki. Megyeri szerep nem tudása azonban a legjobb jeleneteket elrontotta. Epizód szerepeikben Étsy, Dezséri, Nagy Imre és Bécezi járultak még hozzá az előadás sikeréhez.

*

Heti műsor.

Péntek: Makranczos hölgy. Csillag T. m. v.
Szombat: Az Attachi. Csillag T. m. v.
Vasárnap d. u. A betyár kendője.
Vasárnap este: A denevér.

TÁVIRATOK.

A cár kegyelme.

Budapest, április 14. Pétervárról sürgönyzik: A cár azoknak a forradalmároknak a büntetését, kiket Sipjagin belügyminiszter meggyilkolása miatt halálra ítélték, kegyelem útján élethossziglani fogházra változtatta.

Konfliktus Belgium és Bulgária közt.

Budapest, április 14. Szófiából sürgönyzik: Belgium és Bulgária közt diplomáciai konfliktus támadt két belga sikkasztó miatt, kiknek a kiadatását, miután őket bolgár területen leartóztatták, a bolgár kormány megtagadta. Belgium erre azzal válaszolt, hogy diplomáciai képviselőjét Szófiából visszahívta.

Elfogott rablógyilkos.

Budapest, április 14. Nagyváradról táviratozzák: Bogár Gyula, a nagyszalontai malomigazgató gyilkosát Salamon József ácslegény személyében tegnap Békésen elfogták és ma ide kísérték.

Egy templom felgyújtása és ki-rablása.

Budapest, április 14. Aalesundból sürgönyzik: A borgondi templomot, a melyben annak idején tűzkárosultak találtak menedéket, tegnap éjjel tolvajok fosztották ki, majd felgyújtották a sekrestyét. A templom teljesen leégett. Számos régiség közül, melyeket a 12-ik századbéli templom őrzött, semmit sem tudtak megmenteni. Néhány értékes tárgyat, mint az oltári kelyhet és oltári gyertyatartókat egy mezőn találták meg.

A japán-orosz háboru.

Budapest, ápr. 14. Szentpétervárról táviratozzák: Port-Artur előtt tegnap **elsüllyedt egy orosz páncélos hajó. A hajón levők közül csak négy tiszt menekült meg.** a kik között Cirill nagyherceg is ott van, közel 600 ember fult a tengerbe. Ez a katasztrófa nagy megdöbbenést keltett a czári környezetben, s az orosz lapok a legnagyobb szomorú-

sággal írják róla. A bir a lakosságot is nagyon lehangolta. Mindenütt lázas érdeklődéssel várják a katasztrófára vonatkozó részletes jelentéseket.

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

URAK!

Mindenféle használt **butort** és urasá-goktól levetett férfi **ruhákat**, valamint régi-ségeket a legmagasabb **árban megvásárolok.**

● ● Tisztelettel: ● ●
Rubin Samu,
● Széchenyi-tér 11. sz. ●

Hunyadi-

téren a legnagyobb forgalmi helyt egy **üzlethelyiség** berendezéssel vagy anélkül, lakással vagy anélkül más vállalat miatt **olcsón azonnal kiadó.** Értekezni lehet
Hunyadi-tér 13. sz. a.

ELÉG

ha egy leveleső lapon vagy szóval *tudatnak* és akkor bárkit felkeresek, tőle a *legnagyobb áron vessek* mindenféle használt *ruhát* és *butort.*

Baumczveig F. és Tsa,
Kornis-u. 2. sz. (Wesselényi M.-u. sarkán)

Apró hirdetések.

Kerestetik a Házsongárdban vagy ahöz hasonló helyen egy elegánsan butorozott 2 szoba konyhából álló lakás, kerttel. Értekezhetni a kiadóban.

Bolt lakással együtt (Pata-u. 1 szám alatt) **kiadó.** Értekezhetni: Dr. Schwarz Miksánál, Deák Ferencz u. 9. sz. és a Gutenberg nyomdában, Deák-Ferencz-u. 27. sz.

Eladó! A vasut közelében egy házas telek, jó forgalmu sarok üzlet, 3 szoba, konyha, éléskamra, nagy udvar és kertihelyiségben tekepályával szabad kézből előnyös feltételek mellett **eladó.** Bővebbet *Silló elhelyező irodájában.*

Telefon 462.

AZ

Telefon 462.

„ORIENT” szálloda, kávéház — és étterem —

Ferencz József-út 12. sz.

Vasárnap, folyó hó 10-én már megnyitotta szabályos és kitűnően berendezett tekepályáját.

Valódi „Erdély hegyaljai” bor 1 liter 40 kr. Kőbányai sör 17 kr. házhoz hordva.

A tekepályát társaságok is kibérelhetik.

Tudják mi az ujság?

A város legrégebb elsőrangú nyári mulatóhelye az

„Ujvilág“

(sétatér elején) már megnyílt és ott kitűnő valódi „Erdély hegyaljai“ borok, naponta friss „sörök“ és izletes magyar ételek valóban olcsó áron lesznek kiszolgálva.

Naponként felváltva jeles cigány- vagy katona-zene játszik.

Van szerencsém a nagyrédmű rendelőmet tisztelettel értesíteni, hogy a legújabb hazai, angol és valódi skót szövetelem megérkeztek s készséggel állok t. megrendelőim b. szolgálatára.

Kiváló tisztelettel

Izsák Mór

férfiszabó terme,

Mátyás király-tér 19., emelet.

Kertkedvelők figyelmébe!

A beállott tavaszi idényre ajánlom kitűnő, szép, kipróbált fajú és háládatos virágzású, magas törzsű

— rózsáimat —

és virággyak kiültetéséhez való szép cserepes virágaimat.

Faj- és árjegyzék kezelési utasítást kívánatra bérmentve küldök.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Schultz Rezső

műkertész,

Kolozsvár, Brétfői-út 1.

Valódi erdélyi hegyaljai tisztán kezelt

• BOROK • Ötvös Dánielné

pinczejéből Kolozsvárt, Bocskay-utca 1. sz.

(Mátyás király születési háza szomszédságában)

TELEFONSZÁM 511.

Fehér borok zárt palackokban à 70 és 35 centiliter

	70 ctl.	35 ctl.
Leányka erdélyi különlegesség . . .	1.20	— .70
Asszu édes	1.60	— .90
Asszu finom	1.20	— .80
Sauvignon-Semillon	1.20	— .70
Muskotály	1.20	— .70
Risling erdélyi különlegesség . . .	— .90	— .50
Som	— .90	— .50

Vörös borok zárt palackokban à egy liter

Egri bikavér	2.60
Egri piros	— .84
Elsőrendű piros	— .84
Carbenet	1.—
Schiller	— .68

Fehér borok zárt palackokban à egy liter

Hegyaljai peccsénye	1.10
„ asztali I. osztályu	— .84
„ „ II. „	— .72
„ „ III. „	— .60
Ménési peccsénye	— .90

Ezen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve. — Ezen árak bárhova haza szállítva készpénz fizetés mellett értendő. — Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak.

Telefonon megrendelhető és minden időtáiban hazaszállítatik.

Ünnepnap és vasárnap csak délelőtt 10 óráig.

BIZOMÁNYI RAKTÁRAK: Adi László Deák Ferencz-utca, telefonszám 470 — Fuhrmann Károly Wesselényi Miklós-utca 10., telefon 429. — Kondász Dániel Mátyás király-tér 2b. sz. — Irimiás Tiaadar Arany János-tér 2 sz. — Nyisztor Gergely Hunyadi-tér 6. sz. — Balogh János Trefort-utca 20. sz. — Pardi Sándor Akácfa-utca 3. sz. — Baktay Ida Benigni-palota (vashidnál). — Nyikora Anna Rudolf-utca 64. sz. — Rozenzweig Antal Széchenyi-tér 89., telefonszám 416.

Braun Mihály

hangszorkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz. Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely !!

Schell Márton Söresarnokában (Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapolású kőbányai sör, valódi „Erdély hegyaljai“ bor és kitűnő izletes magyaros ételek mérsékelt áron kaphatók.

Holnap este a cs. és kir. 62. gy.-ezred zenekara hangversenyez.

Diszokmánnyal kitüntetve

Bernáth E. Sándor varrógép, kerék-
és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója

Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos áron készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emallirozásokat saját fürdőben és kemenczében állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

Diszített és diszítetlen női-, leány- és gyermek-

Kalapok

tavaszi ujdonságai nagy választékban — olcsó árak mellett beszerezhetők —

Lányi Benőné
női kalap termeiben

Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 2. sz.
az emeleten.

Ajtók, Ablakok és Parkettek

jó minőségű gőzzel szárított anyagból készítve jutányos áron kaphatók:

B. BAK LAJÓS műasztalos gyárában

Telefon 120.

Kolozsvárt, Malom-utca 28. szám.

Telefon 120.

Ugyanitt megrendelhetők mindennemű Diszmunkák, Templomi berendezések, Oltárok, Szószékek, Bolti czélszerű állványok, árúasztalok, bejárati kirakatok, kapuzatok, Lakás és Irodaberendezések a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben készít a legjutányosabb árakban

B. Bak Lajos.